
ФЕДЕРАЛЬНОЕ АГЕНТСТВО
ПО ТЕХНИЧЕСКОМУ РЕГУЛИРОВАНИЮ И МЕТРОЛОГИИ



НАЦИОНАЛЬНЫЙ
СТАНДАРТ
РОССИЙСКОЙ
ФЕДЕРАЦИИ

ГОСТ Р
52578—
2006
(ИСО 4823:2000)

МАТЕРИАЛЫ СТОМАТОЛОГИЧЕСКИЕ ОТТИСКНЫЕ ЭЛАСТОМЕРНЫЕ

Технические требования. Методы испытаний

ISO 4823:2000
Dentistry — Elastomeric impression materials
(MOD)

Издание официальное

БЗ 2 — 2006/1



Москва
Стандартинформ
2008

Предисловие

Цели и принципы стандартизации в Российской Федерации установлены Федеральным законом от 27 декабря 2002 г. № 184-ФЗ «О техническом регулировании», а правила применения национальных стандартов Российской Федерации — ГОСТ Р 1.0—2004 «Стандартизация в Российской Федерации. Основные положения»

Сведения о стандарте

1 РАЗРАБОТАН Федеральным Государственным Учреждением «Центральный научно-исследовательский институт стоматологии Федерального агентства по здравоохранению и социальному развитию» на основе собственного аутентичного перевода стандарта, указанного в пункте 4

2 ВНЕСЕН Техническим комитетом по стандартизации ТК 279 «Зубоврачебное дело»

3 УТВЕРЖДЕН И ВВЕДЕН В ДЕЙСТВИЕ Приказом Федерального агентства по техническому регулированию и метрологии от 12 октября 2006 г. № 225-ст

4 Настоящий стандарт является модифицированным по отношению к международному стандарту ИСО 4823:2000 «Стоматология. Эластомерные оттисковые материалы» (ISO 4823:2000 «Dentistry — Elastomeric impression materials») путем изменения содержания пункта 9.3 с учетом потребностей национальной экономики Российской Федерации и особенностей российской национальной стандартизации, выделенного в тексте стандарта курсивом.

Наименование настоящего стандарта изменено относительно наименования указанного международного стандарта для приведения в соответствие с ГОСТ Р 1.5—2004 (пункт 3.5).

При применении настоящего стандарта рекомендуется использовать вместо ссылочных международных стандартов соответствующие им национальные стандарты Российской Федерации, сведения о которых приведены в дополнительном приложении А

5 ВВЕДЕН ВПЕРВЫЕ

Информация об изменениях к настоящему стандарту публикуется в ежегодно издаваемом информационном указателе «Национальные стандарты», а текст изменений и поправок — в ежемесячно издаваемых информационных указателях «Национальные стандарты». В случае пересмотра (замены) или отмены настоящего стандарта соответствующее уведомление будет опубликовано в ежемесячно издаваемом информационном указателе «Национальные стандарты». Соответствующая информация, уведомление и тексты размещаются также в информационной системе общего пользования — на официальном сайте Федерального агентства по техническому регулированию и метрологии в сети Интернет

© Стандартиформ, 2006

Настоящий стандарт не может быть полностью или частично воспроизведен, тиражирован и распространен в качестве официального издания без разрешения Федерального агентства по техническому регулированию и метрологии

II

Содержание

1 Область применения	1
2 Нормативные ссылки	1
3 Термины и определения	1
4 Классификация	2
5 Биосовместимость	2
6 Технические требования	2
7 Образцы для испытаний	3
8 Методы испытаний. Общие требования	3
9 Методы испытаний	4
10 Требования к информации в инструкции изготовителя	16
11 Упаковка и маркировка	17
Приложение А (справочное) Сведения о соответствии ссылочных международных стандартов национальным стандартам Российской Федерации, использованным в настоящем стандарте в качестве нормативных ссылок	18

МАТЕРИАЛЫ СТОМАТОЛОГИЧЕСКИЕ ОТТИСКНЫЕ ЭЛАСТОМЕРНЫЕ

Технические требования. Методы испытаний

Dental impression elastomeric materials.
Technical requirements. Test methods

Дата введения — 2007—07—01

1 Область применения

Настоящий стандарт устанавливает технические требования и методы испытаний стоматологических оттисковых эластомерных материалов (далее — оттисковые материалы).

Настоящий стандарт распространяется на стоматологические оттисковые эластомерные материалы, применяемые в ортопедической стоматологии для получения оттисков с твердых и мягких тканей полости рта.

2 Нормативные ссылки

В настоящем стандарте использованы ссылки на следующие стандарты:

ГОСТ Р ИСО 10993.16—99 Изделия медицинские. Оценка биологического действия медицинских изделий. Часть 16. Моделирование и исследование токсикокинетики продуктов деструкции и вымывания

ГОСТ Р 51830—2001 Оценка биологического действия медицинских стоматологических материалов и изделий. Классификация и приготовление проб

ГОСТ Р 51887—2002 (ИСО 6873-98) Гипсы стоматологические. Общие технические условия

ГОСТ 8.423—81 Государственная система измерений. Секундомеры механические. Методы и средства поверки

ГОСТ 166—89 (ИСО 3599—76) Штангенциркули. Технические условия

П р и м е ч а н и е — При пользовании настоящим стандартом целесообразно проверить действие ссылочных стандартов в информационной системе общего пользования — на официальном сайте Федерального агентства по техническому регулированию и метрологии в сети Интернет или по ежегодно издаваемому информационному указателю «Национальные стандарты», который опубликован по состоянию на 1 января текущего года, и по соответствующим ежемесячно издаваемым информационным указателям, опубликованным в текущем году. Если ссылочный стандарт заменен (изменен), то при пользовании настоящим стандартом следует руководствоваться замененным (измененным) стандартом. Если ссылочный стандарт отменен без замены, то положение, в котором дана ссылка на него, применяется в части, не затрагивающей эту ссылку.

3 Термины и определения

В настоящем стандарте применяют следующие термины с соответствующими определениями:

3.1 консистенция (consistency): Степень плотности и однородности материала, приготовленного для применения, которая позволяет ему растекаться или сопротивляться растеканию в соответствии с требованиями назначения.

Издание официальное

1

3.2 испытание на эластичное восстановление после деформации (elastic recovery test): Метод, определяющий эластичные свойства материалов, необходимые для их соответствующего восстановления после деформирования, возникающего при получении оттиска и удаления его изо рта.

3.3 механическое смешивание (extrusion mixing): Метод, с помощью которого два или более компонента материала смешиваются путем выдавливания из непосредственных контейнеров и продавливаются через специальную насадку для перемешивания, из которой выходит однородная смесь.

3.4 ручное смешивание (hand mixing): Метод смешивания компонентов материала вручную с помощью шпателя или разминанием в руках.

3.5 непосредственный контейнер (immediate container): Емкость или туба, которые непосредственно контактируют с компонентом оттискового материала.

Примечание — Контейнер может быть без маркировки и защищен более прочной внешней упаковкой с маркировкой (например жестяная, картонная или пластмассовая банка).

3.6 время смешивания (mixing time): Время от первого момента контакта между компонентами материала до получения однородной смеси при смешивании компонентов согласно инструкции изготовителя.

Примечание — Время контакта компонентов материала при механическом смешивании — это время, когда компоненты материала начинают поступать в насадку для смешивания.

3.7 внешняя упаковка (outer package): Коробка из картона или другого материала, в которую помещают один или более контейнеров и на которую наносят маркировку.

3.8 первичная упаковка (primary container): Упаковка компонента оттискового материала (например флакон, картонная коробка, банка, туба и т.п.), необходимая для нанесения маркировки.

3.9 испытание на деформацию при сжатии (strain-in-compression test): Метод измерения гибкости/жесткости оттискового материала, позволяющий определить, может ли отвержденный из этого материала оттиск при удалении изо рта:

- 1) не повреждать ткани полости рта;
- 2) быть достаточно жестким, особенно в наиболее тонких частях оттиска, чтобы не деформироваться при отливке модели.

3.10 рабочее время (working time): Период времени с начала смешивания до момента, когда материал начинает проявлять эластичные свойства и препятствует дальнейшему манипулированию, необходимому для получения оттиска или формы, имеющей заданные детали поверхности и размерные характеристики.

4 Классификация

Оттисковые материалы классифицируют по типам в соответствии с их консистенцией, которую определяют непосредственно после завершения смешивания материала согласно инструкции по применению (10.3):

- тип 0 — плотная консистенция;
- тип 1 — высоковязкая консистенция;
- тип 2 — консистенция средней вязкости;
- тип 3 — низковязкая консистенция.

5 Биосовместимость

Настоящий стандарт не устанавливает специальные требования к качественным и количественным показателям биологической безопасности. Оценка биосовместимости — по *ГОСТ Р 51830* и *ГОСТ Р 10993.16*.

6 Технические требования

6.1 Цвет компонентов

Компоненты оттискового материала, предназначенные для смешивания, должны быть окрашены в контрастные цвета для определения момента достижения однородности смеси.

6.2 Время смешивания (вручную, шпателем или разминанием)

При смешивании компонентов оттискового материала согласно инструкции по применению (10.3, перечисление е) и оценке полученной смеси по 9.1 среднее значение времени, необходимого для достижения гомогенности (отсутствия разводов) смеси должно быть не более указанного в инструкции по применению (10.3, перечисление е).

6.3 Рабочее время

При испытании по 9.3 рабочее время должно быть не менее времени, указанного в инструкции по применению (10.3, перечисление ф), и, по крайней мере, на 30 с превышать время, необходимое для получения гомогенной смеси (6.2 и 9.1).

6.4 Совместимость с гипсом

Оттисковой материал должен обеспечивать гладкую поверхность и свободное отделение гипсовой модели (см. таблицу 1).

Т а б л и ц а 1 — Дополнительные показатели и требования к физическим свойствам оттискового материала

Тип оттискового материала	Метод испытания							
	Консистенция (по диаметру диска) по 9.2, мм		Воспроизведение деталей (ширина воспроизведенной линии) ^{а)} по 9.4, мкм	Изменение линейных размеров по 9.5, %, не более	Совместимость с гипсом (ширина воспроизведенной линии) ^{а)} по 9.6, мкм	Эластичное восстановление по 9.7, %, не менее	Деформация сжатия по 9.8, %	
	Не менее	Не более					Не менее	Не более
0	—	35	75	1,5	75	96,5	0,8	20
1	—	35	50	1,5	50	96,5	0,8	20
2	31	41	20	1,5	50	96,5	2,0	20
3	36	—	20	1,5	50	96,5	2,0	20

а) Воспроизведение линии считается удовлетворительным, если линии *a*, *b* или *c* отчетливо видны между линиями *d*₁ и *d*₂. См. испытательный блок на рисунке 4.

П р и м е ч а н и е — Требования к информации по упаковке и маркировке оттискового материала приведены в инструкции изготовителя (см. разделы 10 и 11).

7 Образцы для испытаний

Образцы оттисковых материалов для испытаний отбирают из одной производственной партии в упаковке для розничной продажи.

П р и м е ч а н и е — Для проведения всех испытаний и приобретения практических навыков работы с материалом испытателю достаточно 900 см³ смешанного материала.

Внимание. Перед вскрытием упаковки с каким-либо компонентом оттискового материала сначала проверяют соответствие маркировки требованиям 11.2 и обращают внимание на меры предосторожности при пользовании и хранении материала. Перед вскрытием любого непосредственного контейнера его проверяют на соответствие инструкции изготовителя.

8 Методы испытаний. Общие требования

8.1 Условия проведения испытания

Работы по приготовлению образцов и проведению испытаний проводят при температуре (23 ± 2) °С и относительной влажности (50 ± 10) %. Испытательное оборудование и материалы перед приготовлением образцов и проведением испытаний должны быть выдержаны при указанной выше температуре и влажности.

8.2 Проверка испытательного оборудования

Принадлежности, инструменты и оборудование перед проведением испытаний следует проверить. Необходимо провести калибровку, чтобы гарантировать проведение измерений в соответствии с требованиями настоящего стандарта.

8.3 Приготовление образцов

Если нет специальных указаний, то:

- при подготовке и работе с оттисковыми материалами при изготовлении образцов для испытаний применяют оборудование и методики, рекомендованные в инструкции изготовителя. Для оттисковых материалов, требующих смешивание вручную, применяют только массовое соотношение компонентов (см. 10.3, перечисление с);

- если в инструкции указан способ смешивания компонентов материала плотной консистенции «разминанием в руках», руки следует защищать перчатками или полимерной пленкой (см. 10.3, перечисление d), которые не могут взаимодействовать с испытуемым оттисковым материалом, изменяя его свойства;

- для приготовления каждого образца следует брать не менее 15 см³ смешанного материала (указанный объем приблизительно равен количеству материала, применяемому для снятия полного оттиска зубной дуги среднего размера);

- время для приготовления образца и проведения испытания определяют по секундомеру с точностью до 1 с.

8.4 Оценка результатов испытаний (оттисковой материал выдержал или не выдержал испытания)

Минимальное число образцов, необходимых для оценки результатов испытаний, должно быть три или пять. В настоящем стандарте число образцов указывают рядом с заголовком каждого метода испытания. Если нет других указаний, следует руководствоваться следующими правилами:

- если используют не менее трех образцов для испытаний, то сначала приготавливают и испытывают три образца. Если два из трех образцов соответствуют требованиям настоящего стандарта, оттисковой материал считают выдержавшим испытания. Если ни один из трех образцов не соответствует требованиям настоящего стандарта, оттисковой материал считают не выдержавшим испытания. Если только один образец соответствует требованиям настоящего стандарта, приготавливают дополнительно три образца. Если все три дополнительных образца соответствуют требованиям настоящего стандарта, материал считают выдержавшим испытания; если хотя бы один из трех дополнительных образцов не соответствует требованиям настоящего стандарта, материал считают не выдержавшим испытания;

- если используют не менее пяти образцов для испытаний, то сначала приготавливают и испытывают пять образцов. Если четыре из пяти образцов соответствуют требованиям настоящего стандарта, оттисковой материал считают выдержавшим испытания. Если один или два образца соответствуют требованиям настоящего стандарта, материал считают не выдержавшим испытания. Если только три образца соответствуют требованиям настоящего стандарта, приготавливают дополнительно пять образцов. Если все пять дополнительных образцов соответствуют требованиям настоящего стандарта, материал считают выдержавшим испытания; если хотя бы один из пяти дополнительных образцов не соответствует требованиям настоящего стандарта, материал считают не выдержавшим испытания.

8.5 Обработка результатов испытаний

Записывают число испытанных образцов, число образцов, соответствующих требованиям настоящего стандарта, и заключение о результатах испытания оттискового материала.

9 Методы испытаний

9.1 Время смешивания

9.1.1 Аппаратура

9.1.1.1 Способ и аппаратура для смешивания компонентов материала указаны в инструкции изготовителя (см. 10.3, перечисление d).

9.1.1.2 Секундомер по ГОСТ 8.423.

9.1.2 Приготовление образцов и проведение испытания (пять образцов)

Смешивают объем материала в соответствии с 8.3 для каждого образца. Отмечают время, необходимое для получения гомогенной смеси каждого образца.

Примечание — Смеси, приготовленные для данного испытания, можно использовать для определения консистенции оттискового материала (9.2).

9.1.3 Оценка и обработка результатов испытания

Определяют среднее время смешивания и его соответствие требованиям 6.2.

9.2 Испытание на определение консистенции

9.2.1 Аппаратура и материалы

9.2.1.1 Две стеклянные пластины: пластина для основания и пластина для приложения нагрузки (рисунок 2).

Размеры пластины для нагружения должны быть приблизительно 60×60 мм, толщина — не менее 3 мм. Размеры пластины для основания могут быть больше размеров пластины для нагружения.

9.2.1.2 Устройство для дозирования материала (см. рисунок 1) и помещения на пластину для основания $(0,5 \pm 0,02)$ см³ оттискового материала.

1 — полость, равная по объему $(0,5 \pm 0,02)$ см³;
2 — эластичная пробка для образования дна полости; 3 — высота калибра для установки пробки; 4 — ограничитель калибра; 5 — конец дозирующего плунжера

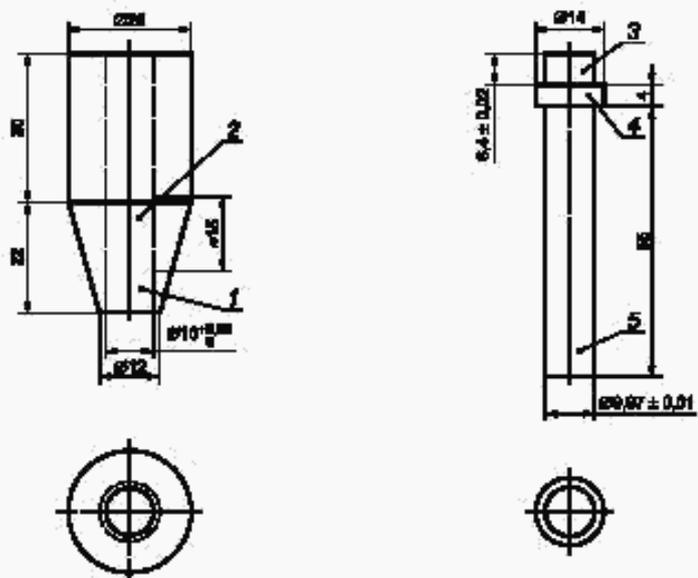
Примечания

1 — Размеры устройства для дозирования материала могут быть другими, но они должны обеспечивать соответствие между отверстием в трубке для дозирования и глубиной калибра так, чтобы образованная этими деталями полость соответствовала объему материала $(0,5 \pm 0,02)$ см³, а длина плунжера позволяла выдавливать из дозирующей трубки этот объем материала полностью.

2 — Эластомерную пробку допускается изготавливать из оттискового материала высокой вязкости формованием приблизительно 1 см³ объема этого материала в отверстии трубки для дозирования.

*¹ Трубку для дозирования изготавливают из фторопласта или ацетала.

**¹ Плунжер изготавливают из жесткого металла или полимерного материала



а) Трубка для дозирования¹

б) Дозирующий плунжер с калибром для выдавливания

Рисунок 1 — Устройство для дозирования оттискового материала при испытании на определение консистенции

9.2.1.3 Листы полиэтиленовой пленки, гладкие, без морщин, размером приблизительно $60 \times 60 \times 0,035$ мм (по одному листу на каждый образец).

9.2.1.4 Листы в форме дисков из полиэтиленовой пленки диаметром приблизительно 10 мм и толщиной 0,035 мм (по два на каждый образец).

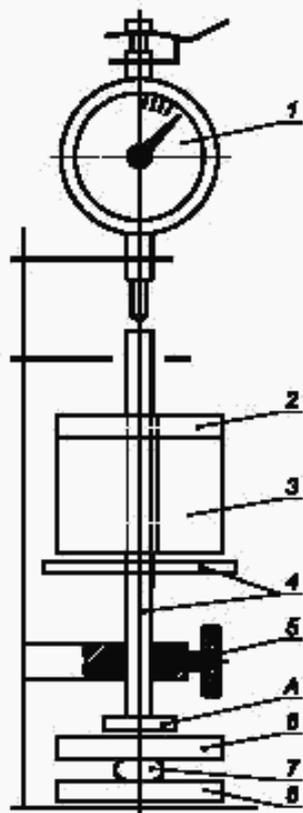
9.2.1.5 Эластичная пробка для образования дна в устройстве по 9.2.1.2 при дозировании объема образца материала.

9.2.1.6 Устройство для приложения нагрузки $(14,7 \pm 0,1)$ Н (см. рисунок 2). Массу стеклянной пластины для приложения нагрузки учитывают как часть всей прикладываемой нагрузки.

Примечание — Цифровой индикатор испытательного устройства, представленного на рисунке 2, в испытании на консистенцию не используют.

9.2.1.7 Штангенциркуль по ГОСТ 166.

9.2.1.8 Секундомер по ГОСТ 8.423.



1 — цифровой индикатор; 2 — груз массой, которая вместе с массами деталей 3, 4 и 8 образует нагрузку на образец ($14,7 \pm 0,1$) Н, необходимую для определения консистенции; 3 — груз массой, которая вместе с массой детали 4 обеспечивает суммарную нагрузку на образец ($12,25 \pm 0,1$) Н, необходимую для определения деформации при сжатии; 4 — нагружающий шток массой, которая обеспечивает начальную нагрузку на образец ($1,22 \pm 0,1$) Н, необходимую для определения деформации при сжатии; 5 — стопорный винт; 6 — пластина для приложения нагрузки; 7 — образец материала; 8 — пластина для основания (см. 2.2.1.1)

Примечание — Для определения рабочего времени оттискового материала нагрузочное устройство должно иметь два сменных штока массой 30 и 125 г. Диаметр пластины А на конце каждого штока должен быть на 1 мм меньше диаметра дисков по 9.3.1.2.

Рисунок 2 — Устройство для определения консистенции, рабочего времени и деформации при сжатии

9.2.2 Подготовка к проведению испытания

До начала испытаний выполняют следующие подготовительные операции:

- регулируют испытательное устройство по 9.2.1.6 так, чтобы контактная поверхность штока для приложения нагрузки отстояла приблизительно на 5 мм от расположенной на устройстве пластины для основания;
- накрывают верхнюю поверхность пластины для основания (9.2.1.1) листом полиэтиленовой пленки (9.2.1.3). Нижнюю поверхность пластины для приложения нагрузки смазывают тонким слоем силиконовой смазки и накладывают полиэтиленовый лист, который будет удерживаться на ней в положении для испытания;
- устанавливают эластичную пробку (9.2.1.5) в суживающийся конец трубки для дозирования (рисунок 1а) и с помощью дозирующего плунжера (рисунок 1б), имеющего на одном конце калибр, проталкивают пробку до упора с ограничителем;
- этим же калибром помещают два диска из полиэтиленовой пленки (9.2.1.4) на дно полости в трубке, образованное эластичной пробкой.

9.2.3 Приготовление образца и проведение испытания (три образца)

В течение 25 с после окончания смешивания выполняют следующие операции:

- заполняют с небольшим избытком полость трубки для дозирования (рисунок 1а) смешанным оттискным материалом, затем удаляют его излишек;
- в верхнюю часть трубки для дозирования опускают конец дозирующего плунжера (рисунок 1б), перемещая эластичную пробку так, чтобы вытолкнуть порцию смешанного оттискного материала и один или два диска полиэтиленовой пленки, и помещают в центр пластины для основания. Не следует отделять полиэтиленовые диски от порции испытуемого оттискного материала;
- помещают пробу оттискного материала на пластине для основания в устройство для приложения нагрузки непосредственно под нагружающий шток;
- помещают стеклянную пластину для нагружения на пластину для основания с образцом оттискного материала и приводят ее в контакт с нагружающим штоком;
- прикладывают нагрузку 14,7 Н, медленно опуская шток на порцию оттискного материала.

Для получения правильной окружности образца материала во время нагружения соблюдают, насколько возможно, параллельность пластин и не допускают их вращения.

Выдерживают образец под нагрузкой в течение 5 с. Поднимают нагружающий шток и выдерживают образец между пластинами при комнатной температуре не менее 15 мин. Затем отделяют верхнюю пластину для приложения нагрузки так, чтобы образец остался на пластине для основания. Штангенциркулем (9.2.1.7) измеряют диаметр образца (наибольший и наименьший) в двух взаимно перпендикулярных направлениях. Записывают среднеарифметическое значение двух измерений для последующей оценки соответствия образца требованиям таблицы 1.

9.2.4 Оценка и обработка результатов испытания

Оценка и оформление результатов испытаний — по 8.4 и 8.5.

9.3 Рабочее время

9.3.1 Аппаратура и материалы

9.3.1.1 Лоток в соответствии с рисунком 3, с плоской и гладкой внутренней поверхностью.

При необходимости можно разделить его на шесть отделений.

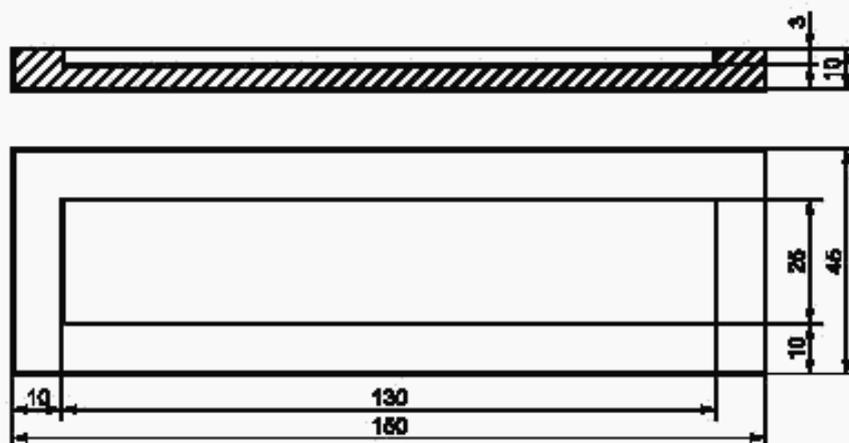


Рисунок 3 — Лоток для определения рабочего времени оттискового материала

9.3.1.2 Двенадцать круглых пластмассовых дисков толщиной не менее 5 мм, устойчивых к воздействию растворителей. Плоские поверхности каждого диска должны быть параллельны друг другу, допускается отклонение от параллельности в пределах $\pm 0,01$ мм. Шесть дисков должны быть диаметром $(16 \pm 0,1)$ мм, шесть — $(10 \pm 0,1)$ мм.

9.3.1.3 Устройство в соответствии с рисунком 2, обеспечивающее движение штоков в вертикальном направлении практически без трения. Штоки устройства должны позволять закреплять на них дополнительные грузы для увеличения массы штоков от 500 до 2000 г.

9.3.1.4 Цифровой индикатор с погрешностью измерений 0,01 мм, установленный перпендикулярно к основанию устройства 9.3.1.3. Нагрузка, которую оказывает на образец шпindel цифрового индикатора при измерении, должна быть $(0,59 \pm 0,1)$ Н.

9.3.1.5 Секундомер по ГОСТ 8.423.

9.3.2 Приготовление образца и проведение испытания

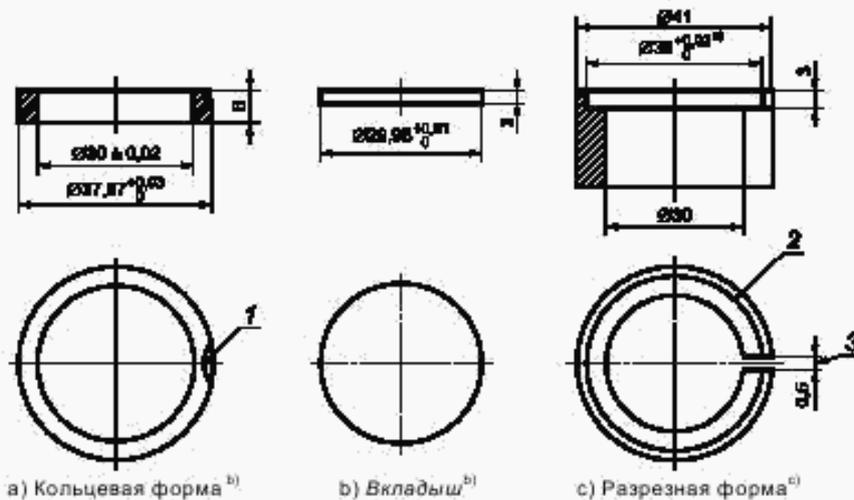
9.3.2.1 Выбор комбинации масса — диск

Выбирают нагрузку массой 30, 125, 500 или 2000 г так, чтобы толщина слоя оттискового материала под первым диском диаметром 16 мм была в диапазоне от 0,13 до 0,33 мм. В случае если толщина превышает 0,33 мм при массе 2000 г, диски диаметром 16 мм должны быть заменены дисками диаметром 10 мм.

Если, используя описанные комбинации нагрузка — диск, невозможно получить толщину слоя в пределах указанного диапазона, следует принять фактическую толщину полученного слоя при массе нагрузки 2000 г и диаметре диска 10 мм.

9.3.2.2 Проведение испытания

Располагают шесть дисков одного диаметра на одинаковом расстоянии на лотке и помещают их под цифровым индикатором так, чтобы шпindel индикатора мог последовательно касаться



1 — прорезь глубиной приблизительно 1 мм; 2 — край углубления в разрезной форме; 3 — ширина прорези до сжатия разрезной формы

a) Внутренний диаметр формы после ее сжатия (смыкания краев разреза).

b) Изготавливают из полимера, бронзы или нержавеющей стали.

c) Изготавливают из латуни.

Рисунок 5 — Детали формы для определения точности воспроизведения деталей и совместимости с гипсом

9.4.1.2 Термостат температурой $(35 \pm 1)^\circ\text{C}$ для термостатирования испытательного блока перед испытанием.

9.4.1.3 Гладкая стеклянная или металлическая пластина размерами приблизительно 50×50 мм и толщиной не менее 3 мм.

9.4.1.4 Листы полиэтиленовой пленки размерами приблизительно 50×50 мм и толщиной 0,035 мм (по одному листу на каждый образец).

9.4.1.5 Водяная баня температурой $(35 \pm 1)^\circ\text{C}$ для моделирования температуры полости рта.

9.4.1.6 Микроскоп с увеличением от $4\times$ до $12\times$, снабженный осветителем.

9.4.1.7 Секундомер по ГОСТ 8.423.

9.4.2 Приготовление образцов

Перед началом смешивания оттискового материала испытательный блок и кольцевую форму (9.4.1.1) помещают в термостат (9.4.1.2) для термостатирования на время не менее 15 мин.

Покрывают стеклянную или металлическую пластину (9.4.1.3) листом полиэтиленовой пленки (9.4.1.4).

Примечание — Перед тем как покрыть пластину полиэтиленовой пленкой, на ее поверхность наносят тонкий слой силиконовой смазки, которая будет удерживать пленку на пластине во время приготовления образца.

После окончания смешивания оттискового материала в течение 60 с выполняют следующие операции:

- удаляют испытательный блок и кольцевую форму из термостата;
- помещают кольцевую форму на испытательный блок, образуя полость для формирования образца;
- вносят порцию смешанного оттискового материала с небольшим избытком с одной стороны кольцевой полости так, чтобы материал сначала занял положение у одного конца линий *a*, *b* и *c* (см. рисунок 4) на испытательном блоке, а затем, постепенно прикладывая давление к стеклянной или металлической пластине, перемещают материал к противоположному концу линий;
- придавливают пластиной, защищенной полиэтиленовой пленкой, порцию материала так, чтобы его излишки были вытеснены из формы;
- через 60 с после окончания смешивания помещают испытательный блок с формой и образцом материала в водяную баню (9.4.1.5) на время, рекомендованное изготовителем для выдержки материала во рту при снятии оттиска (см. 10.3, перечисление г).

После выдержки материала в водяной бане отделяют образец оттискного материала вместе с кольцевой формой от испытательного блока и промывают поверхность образца дистиллированной водой. Для удаления влаги с поверхности образца продувают поверхность мягкой струей чистого воздуха. Линии на поверхности образцов должны выглядеть как выступающие и точно воспроизводить линии на испытательном блоке.

Примечание — Для оттискных материалов, которые могут прилипать к поверхности испытательного блока, его поверхность предварительно следует смазать инертной изолирующей смазкой, которая не взаимодействует с поверхностью блока и испытуемым материалом.

9.4.3 Проведение испытания

Сразу после удаления влаги с поверхности образца определяют с помощью микроскопа соответствие испытываемого образца требованиям таблицы 1.

Испытания проводят на трех образцах.

Примечание — Цвет оттискных материалов может затруднить определение воспроизводимости линий на поверхности образцов оттискного материала и гипса при оценке совместимости с гипсом; в этом случае следует использовать разные интенсивности света, цветные фильтры либо то и другое вместе со смазкой, которая не взаимодействует с поверхностью блока и испытуемым материалом.

Образцы, выдержавшие данное испытание, допускается использовать для определения изменения линейных размеров (9.5).

9.4.4 Оценка и обработка результатов испытания

Оценка и оформление результатов — по 8.4 и 8.5.

9.5 Определение изменения линейных размеров

9.5.1 Аппаратура и материалы

9.5.1.1 Образцы для определения воспроизведения деталей поверхности, изготовленные по 9.4.2 и испытанные по 9.4.3, соответствующие требованию таблицы 1.

9.5.1.2 Стеклопластины размерами 50 × 50 мм и толщиной не менее 3 мм (по одной на каждый образец).

9.5.1.3 Порошок талька.

9.5.1.4 Микроскоп с увеличением от 4^x до 12^x, с осветителем и длиной пути измерения не менее 27 мм.

9.5.2 Проведение испытания

9.5.2.1 Подготовка испытательного блока и расположение его для измерений

Подготавливают и располагают испытательный блок в следующем порядке:

- перед началом испытания очищают испытательный блок с помощью ультразвуковой очистки;
- помещают испытательный блок под окуляр микроскопа (9.5.1.4) так, чтобы линия d_1 располагалась справа от измерительной оси окуляра и была ей параллельна, а линия c находилась в нижнем положении, как показано на рисунке 6а;

- располагают измерительное перекрестие окуляра микроскопа так, чтобы ось x перекрестия была параллельна и приблизительно на 0,03 мм ниже линии c , как показано на рисунке 6б. При таком положении ось y измерительного перекрестия будет параллельна линиям d_1 и d_2 ;

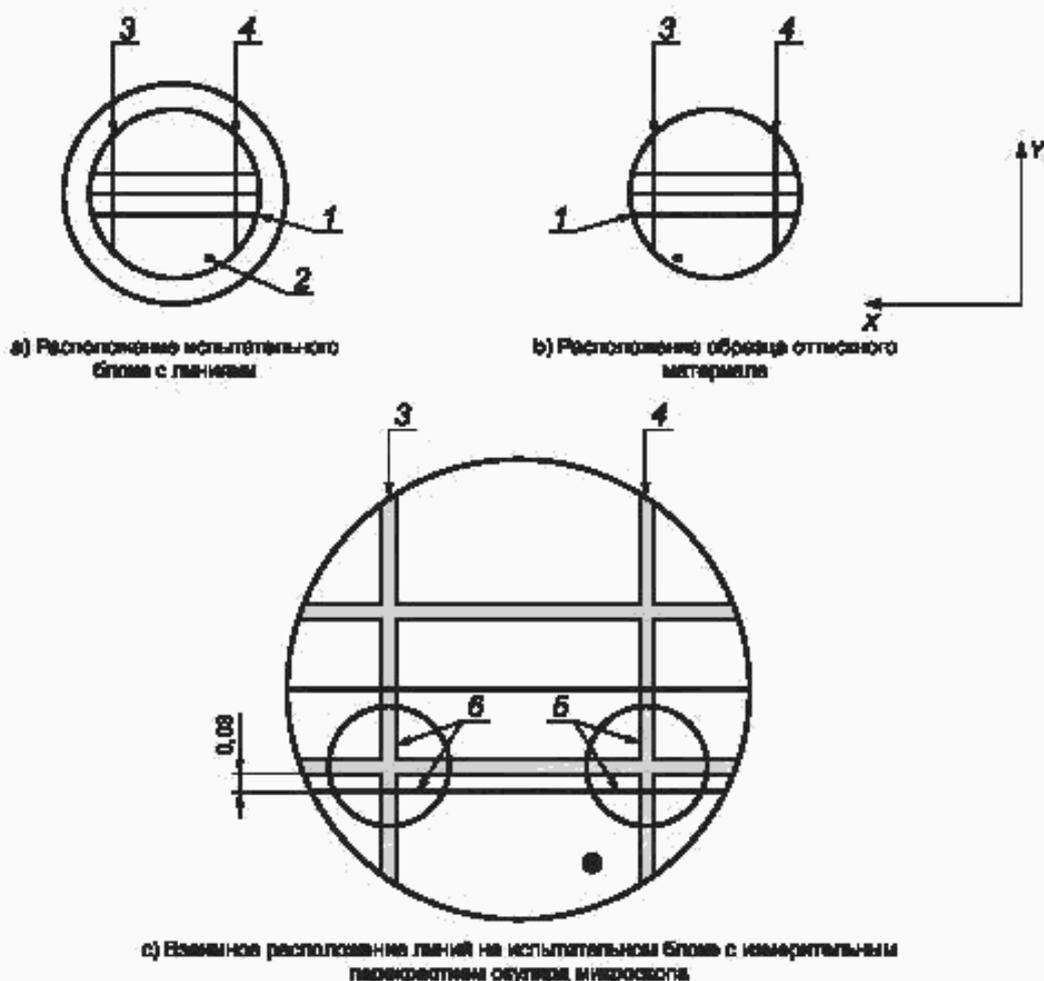
- передвигают подвижную каретку микроскопа и помещают ось y измерительного перекрестия окуляра снаружи и справа от линии d_1 на испытательном блоке на расстоянии приблизительно 0,1 мм.

9.5.2.2 Измерения длины линии на испытательном блоке

Выполняют необходимые операции для проведения измерений, принимая во внимание то, что после установки испытательного блока под окуляр микроскопа, соблюдая подготовительные операции по 9.5.2.1, нельзя перемещать подвижную каретку микроскопа в обратную сторону, пока не будут измерены расстояния между линиями d_1 и d_2 ;

- передвигают левый край оси y измерительного перекрестия окуляра микроскопа до совмещения с внутренней границей линии d_1 , фиксируют каретку микроскопа в этом положении и записывают его значение как начальное (рисунок 6с);

- передвигают левый край оси y измерительного перекрестия окуляра микроскопа до совмещения с внутренней границей линии d_2 , фиксируют каретку микроскопа в этом положении и записывают его значение как конечное;



1 — линия d_1 ; 2 — метка для ориентации; 3 — линия d_2 ; 4 — линия d_1 ; 5 — положения осей X и Y измерительного перекрестия окуляра микроскопа в начальный момент измерения; 6 — положение осей при втором измерении

Рисунок 6 — Положение линий на испытательном блоке и образце оттискового материала под измерительным перекрестием окуляра микроскопа на стадии измерения расстояния между линиями d_1 и d_2 при проведении испытаний на определение изменения линейных размеров

- подсчитывают и записывают разницу между начальными и конечными показаниями. Проводят два дополнительных измерения расстояния между линиями d_1 и d_2 . Вычисляют среднеарифметическое значение трех измерений и записывают результат как l_1 .

9.5.3 Подготовка образцов

Припудривают рабочую поверхность образца для определения воспроизведения деталей поверхности по 9.5.1.1 и верхнюю поверхность стеклянной пластины по 9.5.1.2 порошком талька (9.5.1.3). Помещают образец на припудренную поверхность пластины и выдерживают при комнатных условиях в течение времени проведения измерений по 9.5.4.1. Для испытания берут три образца.

9.5.4 Измерения длины линий на образце

9.5.4.1 Время проведения измерений

Время начала измерений должно быть в интервале, установленном инструкцией изготовителя (см. 10.3, перечисление h) от момента извлечения оттиска изо рта до отливки гипсовой модели. Если в инструкции изготовителя допускается отложить отливку модели на 24 ч или более, измерения образцов проводят только через 24 ч после их снятия с испытательного блока. Если изготовитель не рекомендует откладывать отливку модели более чем на 24 ч, образцы измеряют по истечении максимально допустимого времени, указанного в инструкции изготовителя для отливки модели.

9.5.4.2 Проведение измерений образца

Измерения проводят по 9.5.2.2 для расстояний между линиями d_1 и d_2 вдоль линии c на образце, за исключением случаев, когда образец на столик микроскопа помещают так, чтобы линия d_2 для начального измерения располагалась справа, как показано на рисунке 6b, а линия c находилась в нижнем положении. Результат измерения записывают как l_2 .

9.5.4.3 Подсчет результатов

Изменение размеров Δl , %, подсчитывают для каждого образца с точностью до 0,05 % по формуле

$$\Delta l = 100 \left(\frac{l_1 - l_2}{l_1} \right), \quad (1)$$

где l_1 — расстояние между линиями d_1 и d_2 на испытательном блоке (9.5.2.2);

l_2 — расстояние между линиями d_2 и d_1 на образце оттискного материала (9.5.4.2).

Записывают, соответствует ли значение изменения размеров Δl , %, для каждого образца требованиям и показателям в соответствии с таблицей 1.

9.5.4.4 Оценка и обработка результатов испытаний

Оценка и оформление результатов испытаний — по 8.4 и 8.5.

9.6 Совместимость с гипсом

9.6.1 Аппаратура и материалы

9.6.1.1 Образцы для определения воспроизведения деталей поверхности по 9.4.3, отвечающие требованиям и показателям таблицы 1 по показателю воспроизведения деталей поверхности.

9.6.1.2 Кольцевая форма (9.4.1.1).

9.6.1.3 Вкладыш (см. рисунок 5).

9.6.1.4 Разрезная форма (см. рисунок 5) со скобой для закрытия разреза.

Применение разрезной формы требует, чтобы разрез закрывался на время заливки гипса. Затем скобу, закрывающую разрез, вынимают и образец легко извлекают из формы. Предел упругой деформации латунного сплава должен быть таким, чтобы позволять форме многократно закрываться и открываться без существенного изменения ширины разреза.

9.6.1.5 Стеклопластиковая или металлическая пластина размером приблизительно 50 × 50 мм и толщиной не менее 3 мм.

9.6.1.6 Стоматологический гипс двух типов по 10.3, перечисление i), и ГОСТ Р 51887:

- типа 3 — гипсы высокопрочные для моделей;

- типа 4 — гипсы сверхпрочные для моделей и штампов с низким показателем расширения.

Перед проведением испытаний на совместимость с гипсом желательно проверить гипсы на соответствие требованиям ГОСТ Р 51887 по показателю «время схватывания и затвердевания». Гипсы, не отвечающие этим требованиям, в данном испытании не используют. После первого и последующих в процессе работы вскрытий упаковки с гипсом гипс должен храниться в герметично закрытом контейнере для защиты от влаги.

9.6.1.7 Смазка для формы (например силиконовая смазка), не взаимодействующая с материалом разрезной формы (9.6.1.4) и гипсом.

9.6.1.8 Микроскоп (9.4.1.6).

9.6.1.9 Секундомер по ГОСТ 8.423.

9.6.2 Приготовление образцов

Приготавливают по три образца для каждого из двух типов гипса.

9.6.2.1 Подготовка к проведению испытания

Перед проведением испытания на совместимость с гипсом выполняют следующее:

- смазывают внутреннюю поверхность разрезной формы (9.6.1.4), включая поверхности самого разреза, тонким слоем смазки (9.6.1.7) и закрывают разрез формы с помощью скобы;

- помещают образец (9.6.1.1) в кольцевую форму (9.6.1.2) и придавливают его вкладышем так, чтобы поверхность образца с линиями была вровень с верхней гладкой поверхностью кольцевой формы. Сборку с вкладышем сверху и поверхностью образца с линиями снизу помещают в разрезную форму. Накрывают сверху пластиной (9.6.1.5) и затем сборку переворачивают.

9.6.2.2 Формирование образца из гипса

В момент времени, установленный для отливки модели по оттиску после его извлечения из рта (см. 10.3, перечисление h), вводят первые порции гипсовой смеси с помощью механической вибрации с одной стороны полости формы так, чтобы жидкий гипс с одного конца линий *a*, *b* и *c* на поверхности образца мог постепенно стекать к их противоположному концу. Затем добавляют гипсовую смесь в форму с некоторым избытком.

Независимо от рекомендаций, содержащихся в инструкции изготовителей по применению как гипса, так и оттискного материала, дополнительно выдерживают залитую форму в комнатных условиях в течение 45 мин после начального времени твердения гипса, которое было установлено предварительными испытаниями гипса по 9.6.1.6. Затем отделяют гипсовый образец от оттискного материала.

9.6.3 Проведение испытания

С помощью микроскопа (9.6.1.8) исследуют поверхности линий на образце гипса и определяют соответствие их требованиям 6.4 и показателям таблицы 1 (см. также 9.4.3, примечание).

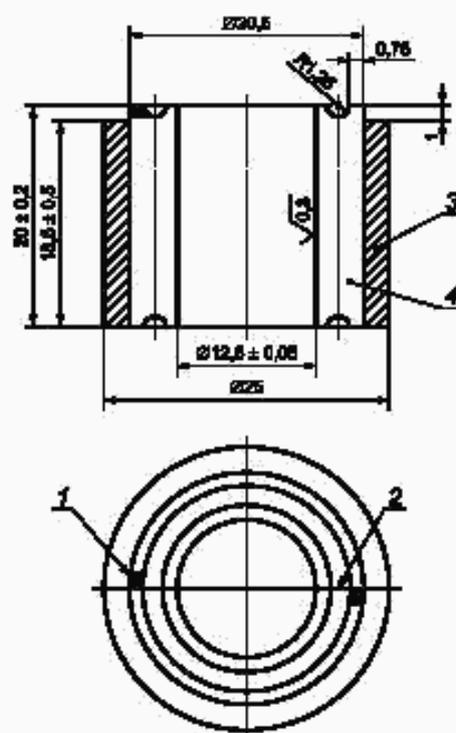
9.6.4 Оценка и обработка результатов

Оценка и оформление результатов — по 8.4 и 8.5.

9.7 Эластичное восстановление (восстановление после деформации)

9.7.1 Аппаратура и материалы

9.7.1.1 Фиксирующее кольцо и разрезная форма (рисунок 7).



1 — выемка шириной и глубиной приблизительно 1,0 мм в двух местах; 2 — разрез между двумя половинами формы; 3 — фиксирующее кольцо; 4 — разрезная форма, состоящая из двух половин, с внутренними стенками без конусности

Примечания

- 1 Максимальная шероховатость поверхности должна быть 3,2 мкм.
- 2 Форму изготавливают из анодированного алюминия, бронзы или нержавеющей стали.

Рисунок 7 — Разрезная форма для изготовления образцов при определении эластичного восстановления и деформации сжатия

9.7.1.2 Смазка для формы (например силиконовая смазка).

9.7.1.3 Две стеклянные или металлические пластины размером приблизительно 50×50 мм и толщиной не менее 3 мм.

9.7.1.4 Листы полиэтиленовой пленки (гладкие, без морщин) размером приблизительно 50×50 мм и толщиной 0,035 мм.

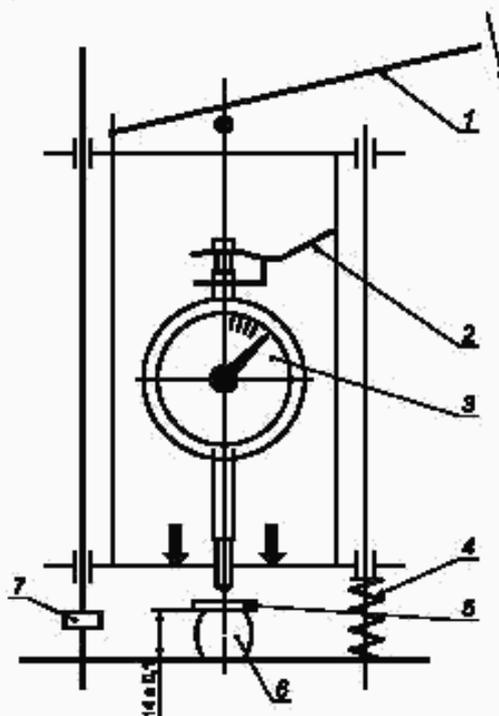
9.7.1.5 С-образный винтовой зажим, открывающийся на ширину не менее 40 мм, глубиной не менее 30 мм.

9.7.1.6 Водяная баня (9.4.1.5).

9.7.1.7 Секундомер по ГОСТ 8.423.

9.7.1.8 Маленькая стеклянная или металлическая пластинка для испытаний размером приблизительно 15×15 мм и толщиной 2 мм.

9.7.1.9 Прибор для испытания в соответствии с рисунком 8 с индикаторной головкой для измерений с точностью $\pm 0,01$ мм. Прибор должен обеспечивать суммарную нагрузку $(0,59 \pm 0,1)$ Н с учетом массы пластинки для испытаний.



1 — рычаг для сжатия образца; 2 — положение шпинделя для контроля перемещения рычага;
3 — индикаторная головка; 4 — пружина; 5 — маленькая пластинка для испытания; 6 — испытуемый образец, сжатый до $(6 \pm 0,1)$ мм; 7 — ограничитель

Рисунок 8 — Прибор для испытания на эластичное восстановление

9.7.2 Приготовление образца

9.7.2.1 Подготовка к изготовлению образца

Приготавливают пять образцов. Перед приготовлением образцов выполняют следующие операции:

- смазывают тонким слоем смазки (9.7.1.2) внутреннюю поверхность фиксирующего кольца и все поверхности разрезной формы (9.7.1.1);
- помещают фиксирующее кольцо на одну из пластин, покрытую листом полиэтиленовой пленки.

9.7.2.2 Формование образца

Выполняют следующие операции в течение 60 с после окончания смешивания:

- заполняют материалом более половины объема фиксирующего кольца;

- продавливают разрезную форму через оттискиной материал в фиксирующем кольце до тех пор, пока ее нижняя поверхность не достигнет дна на пластине, покрытой полиэтиленовой пленкой, таким образом вытеснив оттискиной материал поверх разрезной формы;

- придавливают материал второй пластиной с полиэтиленовой пленкой так, чтобы вытеснить все излишки оттискиного материала, а затем С-образным зажимом (9.7.1.5) сдавливают верхнюю и нижнюю поверхности разрезной формы;

Примечание — Если вместо металлических пластин (9.7.1.3) используют стеклянные, между поверхностью стеклянных пластин и зажимом помещают металлические прокладки, чтобы исключить возникновение царапин на стеклянных поверхностях и разрушение пластин.

Через 60 с после окончания смешивания помещают сборку с образцом в водяную баню (9.7.1.6) на время, указанное в инструкции изготовителя для удаления оттиска изо рта (см. 10.3, перечисление g).

В течение 40 с после завершения времени выдержки в водяной бане отделяют образец от разрезной формы, помещают стеклянную или металлическую пластинку для испытаний (9.7.1.8) на верхнюю поверхность образца, после чего переносят сборку на основание прибора для испытания (9.7.1.9), совмещая центр образца с осью индикаторной головки.

9.7.3 Проведение испытания

Испытание проводят в следующей последовательности, принимая t – время отверждения, указанное изготовителем:

- при $t + 45$ с — осторожно приводят в соприкосновение шпindel индикатора с испытательной пластинкой на поверхности образца;

- при $t + 55$ с — записывают показание индикатора как h_1 ;

- при $t + 60$ с — сдавливают образец в течение 1 с на $(6 \pm 0,1)$ мм с помощью ограничителя на приборе для испытания, медленно прикладывая нагрузку в течение 5 с, затем снимают нагрузку и оставляют образец с испытательной пластинкой в покое;

- при $t + 170$ с — осторожно приводят в контакт шпindel индикатора с испытательной пластинкой;

- при $t + 180$ с — записывают показание индикатора как h_2 .

Примечание — Вероятное боковое смещение образца во время приложения нагрузки может быть уменьшено с помощью абразивной шкурки, которую фиксируют цементом на поверхностях основания прибора и испытательной пластинки, имеющих непосредственный контакт с верхней и нижней поверхностями образца.

9.7.4 Подсчет результатов

Эластичное восстановление K , %, вычисляют для каждого образца по формуле

$$K = 100 - \left[100 \left(\frac{h_1 - h_2}{h_0} \right) \right], \quad (2)$$

где h_0 — высота разрезной формы;

h_1 — показание индикатора при $t + 55$ с (непосредственно перед деформированием образца);

h_2 — показание индикатора при $t + 180$ с (через 115 с после снятия деформирующей нагрузки на образец).

Результаты испытаний образцов с дефектами не учитывают. Выявление образцов с дефектами проводят после испытания разрезанием образцов вдоль оси на восемь фрагментов приблизительно равного размера и проверкой каждого фрагмента на наличие дефектов (воздушные поры).

9.7.5 Оценка и обработка результатов

Оценка и оформление результатов — по 8.4 и 8.5.

9.8 Деформация сжатия

9.8.1 Аппаратура

Для приготовления образца используют приспособления и материалы в соответствии с 9.7.1.1—9.7.1.7, включая прибор для испытания, представленный на рисунке 2. Точность цифрового индикатора должна быть $\pm 0,01$ мм.

9.8.2 Приготовление образца

Приготавливают пять образцов в соответствии с 9.7.2 за исключением процедуры помещения пластинки для испытаний (9.7.1.8) на поверхность образца.

9.8.3 Проведение испытания

Непосредственно после извлечения из формы образец помещают на основание прибора для испытания (9.8.1), центрируя его относительно нижнего торца нагружающего штока.

Испытание проводят в следующей последовательности, принимая во внимание время t — время удаления образца из водяной бани:

- при $t + 60$ с — опускают торец нагружающего штока до соприкосновения с верхней поверхностью образца так, чтобы начальная нагрузка была $(1,22 \pm 0,1)$ Н, т.е. равна массе нагружающего штока;
- при $t + 90$ с — фиксируют положение нагружающего штока, совмещают шпindel индикатора с верхним торцом нагружающего штока и записывают показание индикатора как h_1 ;
- при $t + 95$ с — отделяют шпindel индикатора от нагружающего штока, освобождают нагружающий шток и дают на образец нагрузку $(12,25 \pm 0,1)$ Н, прикладывая ее постепенно в течение 10 с;
- при $t + 135$ с — фиксируют нагружающий шток, возвращая шпindel индикатора к положению контакта с нагружающим штоком и записывают показание индикатора как h_2 .

9.8.4 Подсчет результатов

Вычисляют значение деформации сжатия e , %, для каждого образца по формуле

$$e = 100 \left(\frac{h_1 - h_2}{h_0} \right), \quad (3)$$

где h_0 — высота разрезной формы;

h_1 — показание индикатора через 30 с после приложения начальной нагрузки;

h_2 — показание индикатора через 30 с после завершения приложения основной нагрузки $(12,25 \pm 0,1)$ Н.

Проверяют образцы на наличие дефектов согласно 9.7.4.

9.8.5 Оценка и обработка результатов

Оценка и оформление результатов — по 8.4 и 8.5.

10 Требования к информации в инструкции изготовителя

10.1 Общие требования

Каждая упаковка компонентов оттискового материала, подготовленная к продаже, должна сопровождаться инструкцией изготовителя или информацией, необходимой для обеспечения оптимальных условий работы с оттискным материалом в клинической практике.

10.2 Информация для идентификации

Для идентификации оттискового материала указывают следующую информацию:

- a) торговую марку продукции;
- b) химическую природу оттискового материала, например полиэфирный, полисульфидный, силиконовый (конденсационного типа) или силиконовый (винилсилоксановый аддитивного типа).

10.3 Инструкция по применению

Инструкция по применению, отвечающая требованиям настоящего стандарта, должна включать в себя:

- a) рекомендации по условиям хранения вскрытых непосредственных упаковок (контейнеров);
- b) наименование условий применения оттискового материала, которые могут повлиять в значительной степени на свойства оттискового материала:
 - колебания комнатной температуры,
 - изменения скорости смешивания и наличие трения при смешивании компонентов материала,
 - температуру ладоней и пальцев, если смешивание плотных материалов производится разминанием в руках,
 - попадание влаги или относительную влажность,
 - присутствие посторонних примесей, которые могут попасть при прямом контакте оттискового материала с латексными коффердамом или перчатками, применяемыми в клинической практике, а также загрязнений от контакта материала с зубами при снятии оттиска;
- c) соотношение компонентов (массовое или объемное) при смешивании вручную шпателем;

d) рекомендуемые аппараты для смешивания, а также любые виды защитных покрытий рук (перчатки или полимерная пленка), которые следует применять для устранения попадания в оттискной материал загрязняющих примесей во время смешивания «разминанием в руках»;

e) время смешивания, необходимое для получения гомогенной смеси материала объемом 15 см³ (см. 8.3);

f) рабочее время;

g) минимальное время, в течение которого материал должен оставаться во рту до его извлечения при снятии оттиска;

h) минимальный и/или максимальный допустимые интервалы времени от момента извлечения оттиска изо рта до отливки гипсовой модели;

i) обозначение, по крайней мере, двух типов гипса по ГОСТ Р 51887, которые изготовитель оттискного материала считает возможным рекомендовать для применения и которые предварительно проверяются. К таким типам относятся гипс типа 3 (гипсы высокопрочные для моделей) и типа 4 (гипсы сверхпрочные для моделей и штампов с низким показателем расширения);

j) метод дезинфекции с подробным описанием и указанием о том, что такая дезинфекция не должна оказывать влияния на качество оттиска (если в инструкции изготовителя указано, что оттиски из данного оттискного материала можно дезинфицировать);

k) информацию, подтверждающую, что оттискной материал обладает антимикробными свойствами, которые сохраняются в оттиске после удаления его изо рта без какой-либо обработки (если изготовитель оттискного материала заявляет об этом).

11 Упаковка и маркировка

11.1 Требования к упаковке

Упаковка должна исключать возможность загрязнения компонентов оттискного материала во время его хранения. Конструкция и качество изготовления непосредственных контейнеров должны исключать возможность вытекания или случайной экструзии компонентов оттискного материала при хранении, а также разрыва в процессе экструзии компонентов при применении оттискного материала.

11.2 Требования к маркировке

11.2.1 Маркировка внешней упаковки оттискного материала, подготовленной к продаже и содержащей один или более первичных контейнеров, должна содержать следующую информацию:

a) рекомендацию по условиям хранения невскрытой упаковки;

b) торговую марку;

c) наименование изготовителя;

d) указание консистенции оттискного материала, например плотная, высоковязкая, средней вязкости или низковязкая (см. раздел 4). Допускается также указывать тип оттискного материала по консистенции;

e) указание номера партии;

f) надпись «Использовать до». Дату обозначают шестизначным числом, например 2001-09, где первые четыре цифры обозначают год, а последние две — месяц;

g) минимальный объем оттискного материала, который можно получить, смешав все содержимое внешней упаковки.

11.2.2 Маркировка первичных контейнеров, входящих во внешнюю упаковку

Маркировка первичных контейнеров должна содержать:

a) марку материала;

b) наименование изготовителя;

c) наименование компонентов материала (не требуется, если компоненты упакованы в картридже для экструзионного смешивания);

d) номер партии.

Приложение А
(справочное)

Сведения о соответствии ссылочных международных стандартов национальным стандартам Российской Федерации, использованным в настоящем стандарте в качестве нормативных ссылок

Таблица А.1

Обозначение ссылочного национального стандарта Российской Федерации	Обозначение и наименование ссылочного международного стандарта и условное обозначение степени его соответствия ссылочному национальному стандарту
ГОСТ Р ИСО 10999.16—99	ИСО 10999.16—99 Изделия медицинские. Оценка биологического действия медицинских изделий. — Часть 16: Моделирование и исследование токсикокинетики продуктов деструкции и вымывания (IDT)
ГОСТ 166—89	—
ГОСТ 8.423—81	—
ГОСТ Р 51830—2001	—
ГОСТ Р 51887—2002	ИСО 6873—98 Гипсы стоматологические (MOD)
<p>П р и м е ч а н и е — В настоящей таблице использованы следующие условные обозначения степени соответствия стандартов:</p> <ul style="list-style-type: none"> - IDT — идентичные стандарты; - MOD — модифицированные стандарты. 	

УДК 615.463:665.14:006.354

ОКС 11.060.10

P22

ОКП 93 9121

Ключевые слова: материалы оттисковые эластомерные, технические требования, методы испытаний, инструкции изготовителя, упаковка, маркировка

Редактор *В.Н. Колысов*
Технический редактор *В.Н. Прусакова*
Корректор *Е.М. Калустина*
Компьютерная верстка *В.И. Грищенко*

Сдано в набор 31.10.2006. Подписано в печать 21.11.2006. Формат 60x84^{1/4}. Бумага офсетная. Гарнитура Ариал.
Печать офсетная. Усл. печ. л. 2,79. Уч.-изд. л. 2,20. Тираж 107 экз. Зак. 831. С

ФГУП «Стандартинформ», 123995 Москва, Гранатный пер., 4.
www.gostinfo.ru info@gostinfo.ru

Набрано во ФГУП «Стандартинформ» на ПЭВМ
Отпечатано в филиале ФГУП «Стандартинформ» — тип. «Московский печатник», 105062 Москва, Лялин пер., 6